



-Skal útleggingin virka, er tað tó eisini av stórum týðningi, at landið - so hvørt sum kommunurnar fáa fleiri øki at taka avgerð um - ikki samstundis læsir kommunurnar fastar í neyvum lógarásetingum, so at einki er eftir hjá lokala fólkaraðinum at ráða yvir. Vit hava sæð hetta hent - bæði her hjá okkum og í øðrum londum skivar Ingibjörg Berg, stjórn málafrøðingur í kronikkini í dag

TINGHELLUKRONIKKUR

Ingibjörg Berg,
stjórn málafrøðingur
ingib@ksf.fo



Politisk undirtøka tykist í dag at vera fyri at flyta fleiri uppgávur úti frá landi til kommunur at umsita. Hendir hetta, verða fleiri og øðrvísi krøv sett kommununum - bæði til politiska raðfesting og umsiting. Eitt ið serkennir føroyskar kommunur er, at íbúgvatalið er

lágt; umleið 77 % hava færri enn 1000 íbúgvur. Hetta broytist nakað eftir 1. januar í 2005, tá verða 67 % prosent av kommunum at hava minni enn 1000 íbúgvur. Men enn verða bert 3 kommunur at hava yvir 3000 íbúgvur. - Vit kunnu kanska siga, at kommunukortið verður heldur ruddiligari, men virkisfærið hjá flestu kommununum fer eisini eftir hetta at vera lítið.

Eitt annað serligt fyri føroyskar kommunur er, at tær hava nógv færri uppgávur enn í øðrum Norðurlondum - helst av somu orsök: At tær eru ov smáar.

Í útjádaraokjunum, serliga í Suðuroynni og Sandoynni, fellur fólkavøksturin og harvið helst eisini inntøkugrundarlagið - samstundis sum tey stríðast við hægri skuld, enn restin av landinum.

Miðstaðarøkini, serliga Tórs-havnarøkið, hava ovut trupul-leikar við tilflyting, og harvið stórar útreiðslur til útbyggingar.

Økini: yvirliva og mennast

Ein av stóru avbjóðingunum hjá bæði lands- og kommunu-politikarum í dag er tí, at fáa landið alt at yvirliva og javnviga náttúrliga.

Kommunuálitið, ið varð við-gjort av bæði kommunu- og landsmyndugleikum, sigur m.a., at málið er at skipa Føroyar í 7-9 stórar kommunur.

Taka vit hesi økini, sum tey siggja út í dag, so eru tey - enn ikki so ymisk, sum vit kanska hava lyndi til at halda, hvørki íbúgvvaliga ella figgjarliga, men nú gongur skjótt skeiva vegin.

M.a. tí er sera umráðandi at fáa flutt hesum økjum nokur stóðug arbeiðspláss við at leggja kommununum fleiri uppgávurøki at umsita. - Men tað eigur at verða gjørt eftir eini skipaðari ætlan, og ikki sum jólakort frá onkrum landstýrismanni, sum

hin næsti í røðini síðani tekur aftur.

Orka - og krøv

Mangan hevur verið ført fram, at kommunurnar ikki fara at megna at umsita professionelt. Sum stóðan er í dag, kann væl vera, at so er. Men orsøkin er ikki, at kommunurnar eru kommunur, men heldur at tær í dag bæði eru so smáar og hava so fáar uppgávur, at tær ofta hvørki hava orsök ella orku til at hava nakað serligt av umsiting - og tá ber sjálvsagt ikki til at skapa eitt professionelt stóði.

Men tað er greitt, at fleiri almennum tænastum kommun-urnar koma at standa fyri, størri verða krøvini - bæði til raðfest-ing og til umsiting.

Longu í dag verða størri krøv sett, bæði so og so. Borgarin vil, at vit raðfesta bleytu økini hægri. Kommunurnar merkja tað serliga á barnaansingarøkinum. Borg-arin er í dag eisini meira tilvitaður um sín rætt, og at almenna umsitingin virkar sum hon skal. Her hava nýggju lógirnar á fyrisitingarøkinum og Løgtingsins umboðsmaður helst havt sína stóru ávirkan.

Eitt annað er, at tá kommun-urnar fáa starvsfólkating øki, sum lærararnar í fólkaskúlanum og partar av eldraðkinum, fer tað eisini at seta teimum heilt onnur krøv til starvsfólkaumsiting, enn tær eru vanar við í dag - bæði tá snýr seg um at fáa fatur á starvs-fólki við góðum færliga, og at fáa tey at mennast og støðast.

Tí er avgerandi neyðugt, at kommunurnar finna saman í størri kommunur, sum megna at veita borgaranum fjølbroyttar tænastur.

Lokala fólkaraððið – hvønn veg?

Verða kommunurnar størri, verða

færri kommunustýrismir í mun til fólkatalið. Tað vil siga at lut-falsliga umboðanin verður minni, uttan so at vit velja at broyta kommuvalskipanina - Kári á Rógvi, lögfrøðingur, hevði onkra spennandi hugsan um hetta í Tinghelli leygardagin 30. oktober 2004 - men veruliga ræðið hjá kommunustýrunum verður nógv størri.

Fyri tað fyrsta verða fleiri øki hjá teimum at taka avgerð um. Í øðrum lagi verður møgu-leikin at taka avgerðir størri - at raðfesta hvussu skattapeningurin verður nýttur, og hvussu viður-skiftini í kommununum verða skipað - tí veruliga figgjarliga virkisfrælsið verður størri.

Sum er í dag, er ikki stórt annað innihald í virksminum hjá kommunustýrum í fleiri smáum kommunum, enn at býta útreiðslur til aðrar kommunur, sum tær noyðast at keypa tæ-nastur frá, so tær kunnu røkja á barnabundnu skyldurnar.

Í triðja lagi fer tað, at komm-unurnar verða færri og størri, at gera, at tær fara at seta ein størri part av politisku dagsskránni: Tá kommunurnar verða javnari í stødd, verður eingin orsök til at hava fleiri kommunufeløg, og kommunurnar fara at hava meira samljóðandi áhugamál.

Tí fara kommunurnar at hava nógv størri slagkraft, bæði í almenninginum og mótvegis landsmyndugleikunum, tá tær blíva meira javnlíkar.

Nógv av hesum snýr seg um hugburð - hvar vilja vit, at politisku avgerðirnar skulu takast - hvar meina vit, at politisku avgerðirnar verða tiknar best.

Tað hevur verið ført fram, at Føroyar ikki er størri enn ein miðal kommuna í grannalondum okkara, og tí eiga kommunurnar ikki at hava so nógv øki at um-sita, sum kommunurnar í hesum londunum.

Men Føroyar er eitt land, ikki

ein kommuna. Landið Føroyar hevur á leið somu uppgávur sum onnur lond, og munur eigur at vera á tí, kommunurnar í einum landi takast við, og tí lands-myndugleikarnar gera. So leingi sum so fá øki liggja hjá komm-ununum, noyðist Løgtingið at fáast við viðurskiifti, ið náttúrliga hoyra heima hjá kommunustýr-unum.

Enn ein týðningarmikil orsök til at styrkja kommunurnar er tí, at líka mikið hvussu væl ting-arbeiði verður skipað, so er mark fyri, hvussu nógv mál Løgtingið kann viðgera. So longi sum tingið átekur sær leiklutin sum lands-kommunustýri, fara tí at vera onnur stór politisk vanda-mál, sum stundir ikki verða til at viðgera politiskt.

Vandamál á leiðini

Skal útleggingin virka, er tað tó eisini av stórum týðningi, at landið - so hvørt sum komm-unurnar fáa fleiri øki at taka avgerð um - ikki samstundis læsir kommunurnar fastar í neyvum lógarásetingum, so at einki er eftir hjá lokala fólkaraðinum at ráða yvir.

Vit hava sæð hetta hent - bæði her hjá okkum og í øðrum londum.

Norra er t.d. eitt heldur ræð-andi dømi, tí har er í dag trupult at fáa fólk til yvir høvur at hava hug til at fáast við kommunu-politikk - einki veruligt vald er eftir hjá kommunupolitikarunum; tey eru næstan bara lokalt vald statsembætisfólk, og hvør politikari tímir tað ?

- Fer landið so eisini at seta mark fyri kommunuskattin, soleiðis sum vit siggja tað í t.d. Íslandi, so verður lokala fólkaraððið av álvara hótt, tí innihaldið verður sostið úr tí aftur.

Verður hetta úrslitið, koma kommunurnar at ganga sum keisarin í sínum nýggja búna.

VIÐMERKINGAR

Góðs- og Ídnaðarhavnina í Ánunum, sum havnanevndin seinastu árinu hevur arbeitt við

Torleif Sigurðsson

varaborgarstjóri og havnanevndarformaður



VAL04

Tað var í seinnu helvt av 80'unum, at Býráðið tók fyrireikandi stig til bygging av einari havn norðuri í Ánunum, sum skal hýsa virk-seminum hjá millum øðrum sjóflutningsvinnuni og fiskaiðnaði í Klaksvík. Semja var um, at trongligu umstøðurnar á vanni – hóast útbyggingar – ikki fóru at nøkta tørvin við fram-tíðini í huga. Hetta hevur kommunan síðani staðfest, tí teknisku anleggini á vestursíðuni halda ikki til ferðsluna og flutningin í samband við verandi virk-semi. Hóast fleiri mið. kr. eru brúktar til at gera neyð-ugt dýpingararbeiði á vanni, er dýpið hjá djúpt-stingandi skipum, sum í dag vilja sigla upp á Klaks-vík, ikki nóktandi.

Kreppan mitt í 90'unum færdi til, at allar ætlanir um kommunalar útbyggingar vorðu útsettar, tí lítið var til av peningi, og tørurin hjá flutnings- og fiskivinnuni kundi tá – so dánt - nóktast. Síðani kom sum kunnugt skjót broyting í, og nú eru umstøðurnar á vestursíðuni ótolandi. Harafturat er bygt á tað seinasta økið, sum Klaksvíkar Havn hevði eftir, og sum var ætlað til fiski-vinnu- ella havnaendamál.

Tá vit fyri 4 árum síðani tóku við býráðsleiðsluni varð ætlanin í Ánunum endurskoðað eisini við atliti til fasta sambandi um Leirvíksfjørð, sum uttan íva fer at hava broytingar við sær. Semja var um at halda fast við verkætlanina, tí brúk verður fyri einari havn í fiskivinnubýnum Klaksvík, sum gevur

møguleikar til øll skip, sum sigla og væntast at fara sigla upp á Føroyar kom-andi mongu árinu. Semja var eisini um, at Klaksvíkar Havn skal hava eitt havna-øki til flutningsvinnuna, sum skal verða tókt og loyvi verður ikki givið til at byggja á hetta ávísu økið.

Í stuttum fevnir endur-skoðaða verkætlanin í Ánunum um eitt havnaøki, sum verður yvir 20.000 fermetr- ar til stóddar. Tann sunnara helvtin av havnaøkinum verður tøk hjá flutnings-vinnuni og norðara helvtin verður tøk til flutnings-, goymslu- og idnaðarbygng-ingar. Kaisiðan, sum verður 200 metrar long verður gjord við 30 metra ro-ro skráa í heimara endanum.

Dýpið framman fyri kai-siðuna verður 12 metrar. Samlaður kostnaður av dag-førdari ætlan er roknaður til smár 40 mill. kr. Tey eru fleiri, sum hava givið til kennar, hvørja áskoðan tey hava til ætlan-ina norðuri í Ánunum, fleiri eru fyri, og onkur er ímóti. Býráðið hevur eisini í fleiri umførum viðgjørt málið, og hevur oftast verið full semja um, at ætlanin skal fremjast skjótast gjørligt. Tí hevur kommunan brúkt

umleið 10 mið. kr. til neyð-ugt útfyllingararbeiði, pro-jekt o.a.

Tá arbeiðið at gera Norð-oyatunnilin nærkaðist, gjordist greitt, at fleiri fyri-munir voru við at taka grótið til Ánirnar úr Norð-oyatunnlinum, og tí varð ein avtala um grót gjord millum tunnilsfelagið og komm-ununa. Tíverri eru seink-ingar hjá Norðoyatunnlinum orsøkin til, at havnin í Ánunum er seinkað.

Á vári 2003 var arbeiðið at gera kaikantin útjóðað og átti J&K Petersen lægsta boð. Í august 2003 var av-tala gjord við J&K Petersen um at gera kaikantin, sum tilsamans er mettur at kosta einar 17 mið. kr. Nú er gongd komin á, og verður arbeiðið væntandi liðugt áðrenn summerferiena í 2005, tá partur av havnini kann takast í nýtslu. Eftir er so endalig liðugtgerð av havnini, sum er mett til einar 10 mið. kr.

Spurningar sum Havna-nevndarlímur o.o. oftani hoyra eru: hevur komm-unan ráð til slíka verkætlan? hvussu verður arbeiðið figgjað? og er vegasam-bandi til Ánirnar nóktandi ? v.m.

Kommunan hevur sein-astu árinu fleiri ferðir søkt landsstýrið um stuðul til útbyggingarnar á Klaksvík-ar Havn, men hevur fingið nóktandi svar í hvørjum føri. Hetta, hóast aðrar havnin hava fingið og fáa jættaðan stuðul til sínar verkætlanir. Tí hevur kommunan verið noydd til, í fleiri umførum og uttan stuðul, at leggja pening út til átrókandi verkætlanir á havnaøkinum, sum annars høvdu verið býttar millum land og kommunur.

Kovboyar skjóta fyrst og spyrja aftaná. Rættir politikarar gera øvugt

Hildur Eyðunsdóttir

Býráðslímur og valevni á lista E



VAL04

Nú skal hugsast

Okkurt valevni bjóðar seg fram við slagorðinum: "Nú skal handlast". Eg haldi at sitandi býráð hevur lært okkum, at tað eisini ber til at handla ov skjótt. Heilir býlingar verða bygd-ir uttan fyrilit fyri trivnað, við lítum og ongum utt-anumøki til familjurnar.

Hesa ferð vóni eg at tit velja fólk, sum geva sær stundir at hugsa, sum hava tíð at kjakast fyri at fáa bestu loysnirnar, og sum tora at kunna borgararnar og taka ímóti teirra við-merkingum og ráðum til tær ætlanir sum eru fyri.

Amboð til raðfestingar

Heildarætlanin er tað amboðið sum vit brúka, at fáa yvirlit yvir menningina í kommununi. Tað er í heildarætlanini og í figgjar-ætlanini, at borgararnir kunnu siggja hvussu bý-ráðið ætlar at kommunan skal mennast. Heildar-ætlanin er ikki ein fastlöst ætlan, men ein tilgongd, ein raðfesting og ein skipað menningarleið. Men hon skal eisini veita tryggjeika og vissu. Hon skal tryggja fólkinum í kommununi at skil er í útbyggingini, og at teirra bústaðir og íløgur ikki missa virði av skila-leysum útbyggingum.

Heildarætlanin er tað kortið, sum stýrt verður eftir, og har bogar og sker

siggjast í góðari tíð, um vit velja at skifta kós. Hon skal tí áhaldandi dagførast, so hvørt sum vit fáa nýggja vitan og betri yvirlit, og eisini útgreinast í heildar-ætlanir fyri hvørt málsoeki sær, bústaðir, ferðsla, skúl-ar, eldraðki, mentan o.s.fr.

Enn hava vit tíverri ikki býráðið renna á, nærum raðfestingar í rokka fram í tíðina. Tí siggja vit eisini býráðið renna á, nærum hvørja ferð nýggj kós verður sett. Hesum ætla vit í Tjóðveldisflokkinum at broyta. Vit vilja gera greið-ar raðfestingar í fullum opinleika. Vit vilja at kommunan skal skipast so, at øll øki fáa røttu karmar at mennast eftir egnum fortreytum. Kommunusamanleggingin skal ikki merkja, at alt verður drigið til Havnar, men at vit fáa hovi at samskipa miðstaðar-øki til frama fyri alla kommununa. Heildarætlan-in skal hjálpa politikarum og borgarum, at fáa yvirlit yvir ætlaðu menningina, og fáa hovi at siga frá áðrenn býráðið ger okkurt býtt.

Fólksligari stýring

Katrin Dahl Jakobsen

Valevni Javnaðarflokksins til Tórshavnar býráð



VAL04

Tá mál verða viðgjord á tingi sum snúgva seg um tað at leggja eitthvørt út til kommunurnar at umsita, plagar argumentið at vera, "at so verður alt so nógv nærri borgaranum". Sama er at hoyra frá kommunu-politikarum. Hetta ljóðar rætt og rímiligt og átti at

verið so. Men er tað nú so? Í hvussu stóran mun verða borgarar eftirspurdir ella tiknir við uppá ráð? Hvussu merkja tey henda øgiliga nærleika, og hvør minnist at hava verið við á borgara-fundi? Væl vita vit, at av-gerðirnar eru nærri borg-aranum, verða tær fluttar yvir um Tinghúsvøllin og oman á Vaglið. Men borg-arin merkir millum lítið og einki til tað. Tú kanst fara á býráðsfund at lurta. Og tað

er tað. Skal nakað veruligt innihald vera í hesum nær-leika, mugu hurðar latast upp, og fólkíð sleppa fram-at. Til dómis við at skipa fyri spurnartimum, har for-maðurin í t.d. sosialu nevnd greiðir frá ávisum ætlanum, og fólk, sum eru áhugað í hesum kunnu møta upp at spyrja. Somuleiðis má tað gerast lættari fyri borgaran at samskipta, fylgja við og kunna seg um, hvat veru-liga fer fram í kommununi

og siga sína hugsan um langtíðarætlanir og annað. Hugi serliga um smáu kommunurnar, sum nú gerast partur av Tórshavnar Kommunu. Eg eri vis í, at livdi býráðið upp til hetta nærdemokratiíð, so hevði tað fingið ríkiligt aftur frá eldhugaðum fólki sum komu við sínum iskoyti. Sjálvandi hevði tað kravt meira av politikarunum, tá tey ikki longur sluppu at sita og manererað aftanfyri

rullugardinurnar. Men ikki minst, tað hevði verið so nógv stuttligari.

E-dagur verður týsdagin

Jógvan Arge

Valevni Tjóðveldisflokksins til Tórshavnar Býráð



VAL04

Týsdagin gert tú av, hvussu Tórshavnar kommuna verður stýrd næstu fyra árinu.

Listi E bjóðar seg fram at taka við leiðsluni í bý-ráðnum.

Vit vilja fáa kommununa og Havnina aftur á beint eftir fyra ára herjan frá cocktailinum Jan og Heðin.



skúla fyri 2. og 3. flokk og menna barnaansingina á stovnum.

Vit halda, tað er umráð-andi at dagføra og menna skúlarnar í allari kommun-uni.

Við okkum við róðrið fáa mentan, ítróttur og frítíðar-liv sum heild bestu sømdir

Vit halda, at kommunan eigur at átaka sær at eggja til nýtt virksemi og nýggjar vinnur.

Vinnulívinum verður tryggjað góð kor og vakstr-armøguleikar, tí vinna og

trivnaður eru tvær síður av somu søk.

Vit vilja tryggja liv og menning á øllum plássum í Tórshavnar kommunu við virðing fyrir teirra sereyð-kennum og møguleikum.

Bussleiðin og ferðasam-bandið til bygdir og oyggjar verða útbygd.

Framtíðarætlanirnar fyrir kommununa verða endur-skoðaðar við atliti til trivnað og umhvørvi eins og javnvæg millum býar-partar.

Og fram um alt ætla vit at

reka ein skilagóðan figgjar-politikk.

Týsdagurin verður E-dagur.

Listi E vil fjálga um teg. Gott val.